

# Lichtenstein-Göllnberger Tageblatt

## Früher Wochen- und Nachrichtenblatt

Tageblatt für Hohndorf, Sädlitz, Bernsdorf, Müsdorf, St. Egidien, Heinrichs, Marienau, Neudörfel, Ortmannsdorf, Mülsen St. Nicolas, St. Jacob, St. Michael, St. Margendorf, Thurm, Niederwülzen, Gahnschappel und Litschheim

## Amtsblatt für das Rgl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Lichtenstein

Alteste Zeitung im Königlichen Amtsgerichtsbezirk

Nr. 254

Besitzersverzeichnis  
im Amtsgerichtsbezirk

68. Jahrgang

Mittwoch, den 30. Oktober

Wochentliche Zeitung  
im Amtsgerichtsbezirk

1918.

Im Handelsregister des unterzeichneten Gerichts ist auf Blatt 380 am 28. Oktober 1918 die offene Handelsgesellschaft Niemisch & Müller in Mülsen St. Nicolas als ihre Gesellschafter:  
 a) die Maschinenfertigerin Anna Bertha Niemisch geb. Götsche in Mülsen St. Nicolas,  
 b) der Kaufmann Ernst Albert Müller in Hollenstein eingetragen worden. Die Gesellschaft ist am 1. Juni 1918 errichtet worden. Die unter a genannte ist von der Bezeichnung der Gesellschaft abgeschieden. Angegebener Geschäftszweig: Herstellung von Säuerfrank und Süßigkeiten aus Gurken.

Röntgenliches Amtsgericht Lichtenstein.

### Lichtenstein.

Groß, O.-B.-R. A., Mühl. Z. 100 Gr. 10 Pfg.  
Quarz, O.-Sp.-R. D. f. Oktober 896—939, 1/2 Pfg. 26 Pfg. Weiß.

Gläser, O.-Sp.-R. D. f. Oktober, 940—950, 1/2 Pfg. 25 Pfg. Weiß.  
Die neuen Fleischbezugskarten kommen Mittwoch 8—12, 3—6, gegen Vorlegung der O.-B.-R. R. zur Ausgabe. Die Karten sind bis Mittwoch abend bei den Fleischhändlern u. Weiß.

Zu gleicher Zeit werden die neuen Zuckerkarten ausgegeben.  
Mittwoch 8—9 Ratsschulverlust auf Sandsteinklopfkarte, Absh. A, gegen Vorlegung der O.-B.-R. R. Nr. 1001—1101, 1 Gr. 8,50 M.

### Drill-Hosen-Näherinnen von Lichtenstein.

Gärtnerische Räder sind bestimmt morgen Mittwoch Vormittag 8—9 Uhr spätestens zur Abholung zu bringen.

**Die Ausgabestelle.**

Infolge des weiteren Umsichtsreizes der Gruppe bleiben mit Einverständnis des Herrn Stellvertretenden Königlichen Bevollmächtigten bis auf weiteres alle Theater, Konzert, Konzertsäle und öffentliche Versammlungsräume geschlossen.

In Orten, wo an Gruppe Verlobungen nicht in den Vereinshallen untergebracht, sondern vom Hause aus verabredet werden, darf nur eines Begegnungsortes.

Dresden, den 27. Oktober 1918. R. v. R. Nr.: 665 XII.

**Die Königliche Amtshauptmannschaft.**

### Alle Rentenempfänger

haben ihre Rentenabtretungen für den Monat November bereits Mittwoch, den 30. Oktober, vormittags von 8—9 Uhr im Postamt abzuholen, da die Entnahmen von den Empfängern selbst anzuführen sind, und eine Beglaubigung der Gemeindebehörde bis auf weiteres nur für den letzten Monat jeden Dienstes zu erfolgen hat.

Abschaltung der Rentenabtretungen erfolgt wie bisher am Montag.

Göllnberg, den 29. Oktober 1918.  
**Der Bürgermeister.**

### Kurze wichtige Nachrichten.

\* Der intercalationale Ausschuss des Reichstags hat sich, wie der B. P. A. berichtet, bereits mit der Frage beschäftigt, ob frühere leitende Staatsmänner, denen man eine Schuld an dem Scheitern der angeblichen Friedensvermittlung verleiht Ende 1916 und Anfang 1917 zugeschreibt, zur Rechenschaft gezogen werden können.

\* Russische Politiker fordert für sich das Recht der Selbstbestimmung.

\* Die Besprechungen über Neuordnungsfragen in Europa wurden getrennt unter Hinzuziehung der Kontrahenten fortgeführt.

\* Kaiser Karl hat Dr. Lammasch zum österreichischen Ministerpräsidenten ernannt.

\* In Ungarn ist Karolos Berufung gestellt, Herzog Joseph soll versuchen, die Krise zu lösen.

\* Die Unruhen in Kroatiens dauern fort, es werden viele Tote gezählt.

### Zur deutschen Antwortnote.

#### Die Verbandsbedingungen für den Waffenstillstand.

Basel, 28. Okt. Der Petit Parisien meldet, daß der Verband nunmehr über die Bedingungen des Waffenstillstandes Einigkeit erzielt habe. Die Bedingungen werden darin sein, daß die zeitweilige Besetzung deutscher Festungs- und Lazarettgebiete, sowie die Auslieferung von Kriegs- und Schiffsmas-

terials beschlossen wurde. Die Verhandlungen über die Friedensbedingungen des Verbandes dauern fort.

Bei entschlossen, vor seinen 14 Grundlagen unterteilen, umzudenken.

### Wilson schafft neue Hindernisse.

Kiew, 21. Oktober. "Nova Hada" schreibt: Wilson schafft immer neue Hindernisse. Die innerstaatlichen Kreise Frankreichs und Englands sind befürchtet von den angrenzenden Ländern und suchen die Friedenssiede zu erschaffen. Mit jedem weiteren Schritt alleitet die Welt dem Abgrund entgegen, in dem die Menschenheit untergehen kann. Angstzustand einer durchbaren Weise verzerrt selbst das Stauniet die Freiheit. Die heutigen Menschen denken offenbar anders.

### Rechte Arbeit.

Berlin, 28. Oktober. Times meldet aus Paris, Am Montag oder Dienstag kann mit einer Bekanntmachung der Waffenstillstandsbedingungen eine technet werden.

**Haus des Volkmachen für den Waffenstillstand.**  
"Daily Telegraph" meldet: Oberst House, der als Vertreter Wilsons an den weiteren Verhandlungen der US-amerikanischen Kriegsminister teilnimmt, wurde vor einer Absicht aus Amerika vor laufende Woche mit dem übertragen für Waffenstillstand und Frieden.

### Wilsons 14 Grundsätze bleiben bestehen.

Aus Basel wird gemeldet: Die "Morning Post" meldet aus Washington: Im Senatsausschuß gab Staatssekretär Lansing die Erklärung ab, der Präsident

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032) erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

Dresden, am 28. Oktober 1918.

**Ministerium des Innern.**

925 V.L.Alc

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

926 V.L.Alc

**Ministerium des Innern.**

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

Dresden, am 28. Oktober 1918.

**Ministerium des Innern.**

925 V.L.Alc

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

Dresden, am 28. Oktober 1918.

**Ministerium des Innern.**

926 V.L.Alc

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

Dresden, am 28. Oktober 1918.

**Ministerium des Innern.**

925 V.L.Alc

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

Dresden, am 28. Oktober 1918.

**Ministerium des Innern.**

926 V.L.Alc

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

Dresden, am 28. Oktober 1918.

**Ministerium des Innern.**

925 V.L.Alc

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

Dresden, am 28. Oktober 1918.

**Ministerium des Innern.**

926 V.L.Alc

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

Dresden, am 28. Oktober 1918.

**Ministerium des Innern.**

925 V.L.Alc

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

Dresden, am 28. Oktober 1918.

**Ministerium des Innern.**

926 V.L.Alc

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

Dresden, am 28. Oktober 1918.

**Ministerium des Innern.**

925 V.L.Alc

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

Dresden, am 28. Oktober 1918.

**Ministerium des Innern.**

926 V.L.Alc

Die gemäß § 32 Ges. 2 der Bandenkriegsverordnung über den Verkehr mit

Sudeten im Betriebsjahr 1917/18 vom 14. September 1916 (R.-G. Bl. 1032)

erlassene Ausführungsvorordnung vom 16. November 1916 (Sächsische Staatszeitung Nr. 269) findet auf den Verkehr mit Sudeten im Betriebsjahr 1918/19 längstens Kavendung.

D

**Entschluss des Herrn Präsidenten mit Österreich-Ungarn abgesondert über die Frage des Kriegerstandes und des Friedens zu sprechen, beschreibt Fazit die österreichisch ungarische Regierung zu erläutern, daß sie, ebenso wie den früheren Verhandlungen des Herrn Präsidenten, auch seiner in der letzten Note enthaltenen Aussicht über die Nottheit der Kriege in Österreich-Ungarn, speziell über jene der Dardanellen und der Junglawen, zu stimmen.**

Da so Österreich-Ungarn sämtliche Bedingungen angenommen hat, von denen der Herr Präsident den Eintritt in die Verhandlungen über einen Kriegsfall und den Frieden abhängig gemacht hat, steht und standt der österreichisch ungarischen Regierung dem Beginn dieser Verhandlungen nichts mehr im Wege. Die österreichisch ungarische Regierung erklärt sich daher bereit, ohne das Ergebnis anderer Verhandlungen abzuwarten, in Verhandlungen über einen Frieden zwischen Österreich-Ungarn und den neutralen Staaten und über einen sozialen Kriegsfall und an allen Fronten in Österreich-Ungarn einzutreten und will den Herrn Präsidenten bitten, die öffentlichen Einflüsse unterdrücken zu wollen.

\* \* \*

Österreich-Ungarn ist also zu einem Frieden bereit. Anders ist die Auffassung, daß es in Verhandlungen bereit sei, ohne das Ergebnis anderer Verhandlungen abzusagen, nicht zu verstehen. Wie muß also nur der Erfolg eines österreichisch ungarischen Sonderfriedens regnen, wiewohl auch schon das Programm des neuen Außenministers Winternitz so hat, wenn wird, den Freunden dieser Vorstellung zuzustimmen, aber so viel kann man wohl sagen, daß ungarnischerseits zweifellos im Spiele ist. Vielleicht aber ist es auch die österreichische Regierung der Hoffnung beraubt, daß sie durch diese Politik die Führung der Verhandlungen in der Hand behalten kann, eingerenzt den Freunden der einzelnen Nationalität, die oft für sich verhandeln wollen. Die Frage, ob Österreich-Ungarn bei Sonderverhandlungen besser steht, als wenn es gemeinsam mit Deutschland am Verbündetenstande ist, ist ganz entschieden zu verneinen. Ein schaffhafter Kompromiß mit Deutschland wäre, d. h. Kompromissen wie, wie jetzt vorgeschlagen, nicht möglich. Andersseits entstehen durch diesen Kompromiß Verbindungen, die uns nicht binden und die Zusammenarbeit unserer Zusammengehörigen in Österreich weiter für uns in den Vordergrund. Im Augenblick allerdings wird uns die gesuchte Lage, in der wir uns befinden, mit aller Schärfe vor die Augen stehen. Ganz ehrlich muß die Regierung an die Öffentlichkeit eilen! Solle die Regierung nun die Öffentlichkeit eilen! Solle die Regierung nun die Öffentlichkeit eilen! Solle die Regierung nun die Öffentlichkeit eilen!

## Sonderfrieden d. Türkei bevorstehend.

### Öffnung der Meerenge.

Konstantinopel, 27. Oktober. "Akdamar" meldete gestern von berufener Seite, daß offizielle Verhandlungen der Türkei mit der Entente begonnen hätten. Delegierte seien mit General Townshend abgereist. Die Nachricht beschäftigte die heutige Presse und wird meist in anerkennendem Sinne

besprochen. Zu den bekanntgegebenen Bedingungen erklärt "Tannin" dagegen, alle derartigen Nachrichten aus offizieller Quelle seien keine Vermutungen. Wahl scheint zu sein, daß Verhandlungen inoffiziell eingeleitet sind. Eine feindliche Gegenüberstellung ist gestern eingelaufen. "Tannin" erklärt, man könne nur versichern, daß die offiziellen Kreise hoffnungsvoll gestimmt seien. Nach vorliegenden Afferungen scheint man zu wünschen, daß die Meerenge geöffnet werden und die Flotte einfahre, ohne bis auf eine kleine Abteilung zur Überwachung der Demobilisation, eine Landung zu unternehmen. "Sabah" begrüßt es, daß die Türkei ihr Schicksal von dem Deutschlands getrennt habe und verlangt ein sofortiges Ausscheiden des deutschen Militärs aus dem türkischen Heere.

Doch auch die Türkei ihren bisherigen Wassergenossen den Rücken kehren würden, um schließlich ihr Schicksal in Verhandlungen mit den Feinden zu ziehen, ging schon vor einiger Zeit durch die Presse, als die neuen Männer dort an die Regierung gekommen waren, wurde aber damals widergesprochen. Jetzt ist wohl an dieser Nachricht nicht zu zweifeln. Man sieht, also auch hier: Deutschland hat auf Dankbarkeit und Treue seiner bisherigen Freunde nicht zu rechnen, sondern muß allein seinen Mann stehen.

## Von den Kriegshaupläßen.

Großes Hauptquartier, 28. Okt. (Amtlich)

### Weltlicher Kriegshauplatz.

#### Kronprinz Rupprecht

Keine größeren Kampfhandlungen. Eigentlich von Feinde, nämlich von Avelgen und bei Triest südlich der Schelde müssen wir feindliche Angriffe ab. Bei Säuberung einzelner Küstendurchläufe bei Zara und Ingolstadt machen wir Gefangen.

#### Herrssgruppe Deutscher Kronprinz

Überausgezeichnete des Feindes über den Balkan bei Triest wurden vereilt. Zwischen See und Erde nahmen wir in vorlieger Nacht untere in dem vorstehenden Kogen zwischen Cigno und La Pala lebenden Tempen in die Linie westlich von Cigno, östlich von Cigno an der Erde zurück. Der Feind griff jedoch unter unsern Linien südlich von Karlova an; unter Einbrüche zahlreicher Panzerwagen wurde er abgeworfen. Am Donau-Mühldorf trafen wir frischen Wogen ehemalige Angreifer der Franzosen zugleich Arodiom und Bittern. Beide der Alpen standen gegen uns verdeckte Kämpfe statt feindliche Angriffe gegen uns aus dem Süden. Der Alpen-Hügel von Arodi und bei Tulln befindende Truppen wurden abgeworfen. Auf den Alpen haben östlich von Bittern nahm der Feind auf am Abend in Verbindung mit eroberten Angreifern des Feinds östlich von Cigno vorübergehend große Stärke an.

#### Heeresgruppe Galizien

Zu den Höhen östlich der Wane ziehen wir Angriffe der Amerikaner am Walde von Konjicow und am Laco-Walde ab.

#### Südöstlicher Kriegshauplatz.

Die eingeleiteten Bewegungen wurden planmäßig weitergeführt. Südlich von Radnik und Torača-

solareiche Nachkämpfe. Feindseligkeit der Motorabteilung nur geringe Bekämpfung mit dem Feinde.

#### Der Chef des Generalstabes des Reichsheeres.

Berlin, 28. Oktober, abends. (Amtlich) Keine größeren Kämpfe. Südlich der Schelde, am Donau und am Sonder Abschnitt scheiterten beständige Verschlüsse des Feindes.



Die Schicksalsstunde unseres Vaterlandes ist auch die Stunde äußerster Pflichterfüllung!  
Zeichnet die Kriegsanleihen!

#### Rumänien regt sich.

Kazanowitsch, 2. Okt. Rumänien trifft ein. Es ist die Dobrudscha eingeschlossen. Die Rumänen sind entschlossen, ihre letzte Stütze auszu spielen und abzuwenden, diesmal Glück zu haben. Die Veränderungen in Österreich und die Postversetzungsschichten in Rumänien werden, wie sie glauben, die Siegessiegereichen leichter machen. Das Erbteil der alten Truppen an der ungarischen Grenze hat selbst bekannte Elemente in den Kriegswirbel hinzugezogen. Die Nationalisten beherrschen die Lage.

## Wiedereröffnung des Landtages.

Dresden, 28. Oktober.

Die beiden Kammern des Sachsischen Landtages traten heute zur neuen Sitzung zusammen. In der ersten Kammer gedachte Präsident Graf Blythum v. Einsiedel in begeisternder Rede der gegenwärtigen Lage des Deutschen Reiches mit der eindringlichen Mahnung: Haltet aus im Sturmgebräu. Deutschland läßt sich nicht an die Wand drücken. Erholt vom diesem Geiste, werden wir das Schicksal meistern! Über die sächsischen inneren Verhältnisse äußerte sich der Präsident nicht, da noch alles im Werden begriffen sei und die Beschlüsse des in der Bildung begriffenen Staatsrates abgewartet werden müßten. Im übrigen wurden Wahlen und eine Petition erledigt.

In der zweiten Kammer gab vor Eintritt in die Verhandlungen Vizepräsident Dr. Spieck folgende Erklärung namens der konservativen Fraktion ab:

"Der Herr Präsident hat durch die von dem unter Ausschluß der konservativen Fraktion an die Mehrheitsparteien ergangenen Einladungen zu den Verhandlungen über die Neuordnung und durch Übernahme des Vorsitzes in diesen Besprechungen die Hand dazu gebeten, die konservative Fraktion politisch auszuschalten. Hierin sehen wir eine Verlegung seiner Pläne als Präsident. Er hat uns dadurch die Grundlage zu dem Vertrauen entzogen, daß wir zu seiner Unparteilichkeit haben müßten." Präsident Dr. Vogel erklärt, er bedauere diese Erklärung, könne aber nur versichern, daß er nichts tun konnte, was die Einigkeit fördern könnte. Die

"Der Kranke fuhr empor wie ein gescholtener Kind. Ich doch! Nicht war, Marxit heißt das Kranken?"

"Ja, ganz recht!"

"Siehe Sie hin und reißen Sie ihm die Hand," flüsterte Frau Wieje dem Mädchen zu.

"Wie gehörte, trotz ihrer innen Widerstrebs, Sie rot näher und legte ihre warme Hand einen Moment auf die kalten Finger des Leidenden. Der sah sie jetzt schärfer an, dann strahlte er und ließ nach ihre Hand los.

"Diese Augen!" murmelte er dabei, halb für sich. "Wo habe ich diese Augen schon gesehen?"

Er erhob keine Antwort. Niemand beachte seine Worte.

"Wollen Sie jetzt haben, daß das Kranke Ihnen die Zeitung vorliest?" fragte Frau Wieje. "Sie können sie ja nicht selbst halten."

"Nicht."

"So rückte ihm denn Frau Wieje das Kissen hinter dem Kopf zurecht, und nachdem der Doktor sich nach ein paar Augenblicken verabschiedet hatte, gab sie Marxit das Journal und bezeichnete ihn diese Stellen, welche den Kranken besonders interessieren.

Marxit lehnte sich gehorsam auf den ihr angewiesenen Platz und begann mit ihrer häblichen, langwollen Stimme zu lesen. Dabei bemerkte sie aber mit einer Art von Erleichterung, daß Frau Wieje ein Schreibzeug vornahm und sich damit in eine Säge setzte, statt, wie sie befürchtete, das Zimmer zu verlassen. Sie fand das Schreibzeug, welches ihr der Kranke geschenkt, noch immer nicht überwinden, und schalt sich vergnügt innerlich herzlos und schlecht.

Eine Weile lachte der Patient mit sichtlichem Behagen ihrem Doktor, dann sank sein Haupt sagde auf die Brust herab -- er war eingeschlafen.

-- Fortsetzung folgt --

## Feinde und Freunde.

### Nachdruck verboten

"Freund, Herr Doktor."

"Ach, dem Weile hat mir in die Hand verippten, Sie wollte auf Sie nun geben, wie auf Ihren Augapfel, und was Frau Wieje verippt, das hält sie auch, das werden Sie bald merken, Kränlein Marxit."

Die alte Frau sprach abschmeichelnd über ihre blühende Tochter.

"Das soll ein Wort sein, Herr Doktor. Aber wie sind Sie heute mit unserem Patienten zusieben den?"

"Nicht besonders, Frau Wieje, er kommt mir heute so fröhlich und erstaunt vor."

"Da wollen Sie ihm das Kränlein wohl hente gar nicht vorstellen?"

"Ja, gerade. Wir müssen versuchen, ihn aus seiner Verzweiflung zu reisen, vielleicht gelingt das durch die neue Erkrankung. Nichts ist schwärmere für einen Schwertkämpfer, als die Abwendung von der Welt und Künsten in ihm lebt, das darf man nicht dulden."

"Na, dann gehen wir also zu ihm."

Während man jetzt über den Doktor schreit, überließ Marxit einer unerhörlichen Angst, als warte sie etwas Überraschendes, die Schwelle des Krankenzimmers zu überstreifen. Vergebens hält sie sich fest und lächelt. Wäre der Doktor nicht an ihrer Seite gewesen, hätte sie sich wahrscheinlich noch sehr umgedreht und wäre geflohen.

"Kranken."

"Der Kranke, in welchem man sich nun befindet, war ein großes, langes Kämmen, welches ebenfalls nach dem Gartens hinunter lag. Vor demselben war eine kleine Bankette mit bunten, bogenförmigen Korbmöbeln, zum Sitzen und Liegen eingerichtet.

In dem Zimmer selbst herrschte durch die drei Sonnen-wegen halb herabgelassenen Rouvene eine Art Halbdunkel. Als sich Marxit Augen daran gewöhnt hatten, sah sie, daß der Raum sehr schön eingerichtet war.

Die Zimmermöbel waren mit dunkelgrünem Stoff bezogen, und ein schöner Perlettcupich bedeckte den Boden. Das große Messingbett war offen, aber der Kranke lag nicht darin, sondern saß in einem leichten, großen Lehnsessel am gegenüberliegenden Ende.

Er trug einen Haarsack aus brauner, leichter Seide und sah gewinnbringend und verjüngt aus. Die Farbe, aber idwore Strenge hatte genutzt, aus einem Fräulein, das den Herrn einen hübschen, sehr leidenschaftlichen Kreis zu machen, dessen blaue Farbe, hagelte Blumen und eingekreisten, von dichten Rosen umgebenen Augen von seinem jüngeren Leben erzählten.

Als er das überzählt, welches die Eintretenden verurteilten, vernahm, wandte er den Kopf etwas zur Seite.

"Sind Sie das, Doktor?"

"Ja, ich."

Das Interesse des Kranken schien bereits erschöpft. Er sagte nichts weiter, so sehr Doktor jott: "Aber ich bin nicht allein, sondern bringe Ihnen hier das junge Mädchen, welches Sie ein hübschen aufzutun soll, Herr Doktor."

"Ah!"

Der Kranke richtete die trüben Augen einen Moment auf Marxit.

Zeit nahm Doktor ihren Namen.

Kräne gab mir kein Zeichen von Teilnahme dabei, seine Augen waren halb geschlossen, es schien, als ob er schlafte.

"Sie hören ja gar nicht zu," sagte der Arzt jetzt strengem Ton.

Wiederholung der Worte des  
Führers mit dem Feinde.  
**Chef des Generalstabes**  
**des Heeres.**  
**tsche Abendbericht,**  
abends. (Amtlich)  
Südlich der Schelde, am  
Abschnitt schwierigen bestritten.  
Kriegsanleihen

Salzstunde unseres  
Landes ist auch  
eine Stunde äußerster  
Züchtigung!

reibt sich.

Zumindesten Trost er habe.  
Die Menschen sind  
nur auszuwählen und abzu-  
schaffen. Die Veränderungen  
strenngeschäftig in Un-  
terwerben, die Geburt Kro-  
n. Das Erbeben der al-  
tersärgerlichen Krieger hat selbst  
den Kriegswirbel hinzuge-  
hoben die Lage.

des Landtages.

reden, 28. Oktober.  
des Sächsischen Landtages  
Tagung zusammen. In  
eiche Präsident Graf Bismarck  
begeisternder Rede der  
Deutschen Reiches mit der  
Haltung aus im Sturmge-  
sich nicht an die Wand  
seinem Geiste, werden wie  
Über die sächsischen innen-  
sich der Präsident nicht, da  
griffen sei und die Schlüsse  
sässen Staatsrates abge-  
am übrigen wurden Wahlen  
gut gab vor Eintritt in  
Präsident Dr. Spiegel fol-  
s der konservativen Frak-  
hat durch die von dem  
konservativen Fraktion an-  
gangenen Einladungen zu  
die Neuordnung und durch  
s in diesen Besprechungen  
die konservative Fraktion  
Hierin sehen wir eine Ver-  
Präsident. Er hat uns  
in dem Vertrauen entzogen,  
sichlich haben mühten.“  
erklärt, er bedauere diese  
ur versichern, daß er nichts  
eigentlich stören konnte. Die

wie ein gescholtener Kind.  
Maurit heißt das Frau-

zeichen Sie ihm die Hand.“  
in Mädchen zu.

res in einem Bilderschrank  
ihre warme Hand einen  
en Finger des Leibenden.  
er an, dann stöhnt er und

et er dabei, halb für sich  
en schon neinen?“

niemand brachte seine  
en, daß das Fräulein Oh-  
“ fragte Frau Wiege. „Sie  
ot halten.“

frau Wiege das Kissen hin-  
ob nachdem der Doktor sich  
en verabschiedet hatte, gab  
und bezeichnete ihr jene  
nen besonders interessier-

voriam auf den ihr ange-  
mit ihrer hübschen, flan-  
g. Dabei bemerkte sie aber  
ichtung, daß Frau Wiege  
und sich damit in eine  
beschränkte, das Zimmer  
das Mäuse, welches ihr  
ob immer nicht überwinden,  
merlich h. eslos und schläft.  
er Patient mit sichtlichem  
dann sank sein Haupt sagte  
er war eingeschlafen.

ang folgt. . . . .

Aufforderung zur Abhaltung der Beratungen unter  
den Mehrheitsparteien sei von der Regierung aus-  
gegangen. Sonst gab die Tagesordnung keinen  
Anlaß zu einem größeren Berichte.

## Aus Nah und Fern.

Lichtenstein, 20. Oktober.

\* - **Auszeichnung.** Das Ehrentkreuz für treue  
Vaterländertreue wurde Herrn Stadtbaumeister  
Griedel verliehen. Herr Bürgermeister Stedje  
überreichte ihm heute vor mittag an Antrittsfeier die  
Auszeichnung mit warmen b. g. üblichenden Worten.

\* - **W. & Weihnachtspalaverkehr nach dem  
Gelde.** In der Zeit vom 3. bis 25. Dezember werden  
Vaterl. für das Gelde, d. über ein Minihärtvaletum  
dienen werden sollen, um Förderung nicht an-  
nehmen. Weihnachtsfestsind daher bis 2.  
Dezember einfach bei den Organisationen aufzu-  
treten. Für entfernt gelegene Orte wird man  
Richtstrasse aufzufertigen empfohlen. Alle Stadt-  
räte tritt eine Amtshilfe nicht ein. Der  
Weihnachtspalaverkehr wird durch die Auszeichnung nicht  
beherrschbar.

\* - **Entladung von Eisenbahngüterwagen.**  
Am 21. Oktober Reformationsfest werden viele  
Lehrerinnen ihrer Berufe voll anstrengbarhalten. Es  
erscheint im Dienst ihres Antreffens allein d. in einer  
boten, die Eisenbahnwagen an diesem Tage  
zu entladen, damit keine Unterbrechung der Bei-  
stellung weiteren Wagen an die Lehrerinnen eintritt.

\* - **(W. I.) Marmelade-Höchstpreise.** Für die  
von November an zur Verteilung gelangende, neue  
Inlandsmarmelade hat die Kriegsgesellschaft  
Obstkonferenz und Marmeladen m. b. H. durch  
bekanntmachung vom 19. Oktober (Reichsanzeiger  
Nr. 250) folgende Höchstpreise festgesetzt: beim Ab-  
satz durch die Hersteller Mk. 7-9,- beim Ab-  
satz an die Kleinhandler Mk. 84,50 je Zentner netto,  
beim Abz. durch die Kleinhandler an Verbraucher  
je Pfund Mk. 1.-

**Bernsdorf.** (Auszeichnung.) Dem 19-jährigen  
Kellner Willi Franke, Sohn des hiesigen  
Bergarbeiters Herrn Louis Franke, der sich z. St.  
bei einer M.G.K. im Westen befindet, und kaum  
3 Monate im Felde steht, ist für besondere Leistung  
das Eiserne Kreuz 2. Klasse verliehen worden.  
Möge es dem jugendlichen Helden vergönnt sein,  
gefunden in die Heimat zurückzukehren!

**Mülzen St. Jacob.** (Zu einer würdigen Feier)  
gestaltete sich am 26. Oktober die Glockenfeier  
in hiesiger Schule. Oberspätter Hiede knüpfte

die Weihefeier an Schillers Schlussworte von der  
„Glocke“ an „Friede sei ihr erst Geläute“ und  
verbreitete sich sodann über treue Friedensarbeit  
in Schule und Gemeinde. Gemeindevorstand  
Geblich dankte insbesondere dem Stifter der  
neuen Turmglocke, und Direktor Uhmann über-  
nahm unter Dankesworten die Stiftung. Die  
Stahlglocke wurde gegossen von der Firma J. F.  
Beule in Bockenem am Harz, und die hiesigen  
Meister Dittrich und Baumann leiteten den Aufzug  
zur lustigen Höhe.

**Chemnitz.** (Ein bedauerlicher Unfall) ereignete  
sich am Montag in der 3. Stunde auf der Berns-  
dorfer Straße. Zwei Mädchen im Alter von 6 und  
4 Jahren, Tochter des hier Fabrikluststraße 8  
wohnhaften Herrn Baumeisters Flämig, gingen  
hinter einem stadtwärts fahrenden zweispännigen  
Postgelände her und hielten sich an dem Wagen  
an. Als in der Nähe des Rosenplatzes von einem  
hinterher kommenden Straßenbahnwagen vor der  
Erreichung des Gesichts das Glöckchen gegeben  
wurde, ließen plötzlich beide Kinder von dem Wa-  
gen ab. Während das ältere Mädchen nach rechts  
auf den Fußweg eilte, lief das jüngere nach links  
und direkt an den Straßenbahnwagen heran.  
Es kam hierbei zum Fall und wurde von dem  
Wagen überfahren. Um die arme Kleine aus  
ihrer gefährlichen Lage zu befreien, muhte der  
Straßenbahnwagen von der herbeigeeilten Feuer-  
wehr gehoben werden. Nur als Leiche konnte das  
Mädchen hervorgezogen werden. Nach den  
erlittenen Verlebungen zu schließen, ist bei dem be-  
klagenswerten Kind der Tod, als es unter den  
Wagen geriet, sofort eingetreten.

**Erlbach.** Von großem Leid wurde Herr Robert  
Zent hier durch den Verlust von drei erwachsenen  
Töchtern betroffen, die innerhalb weniger Tage der  
Leidenschaft erlegen sind. Damit sollte aber sein Leid nicht  
erschöpft sein: der 19jährige Sohn fuhr nach Blaubeuren,  
verlor dort plötzlich ebenfalls an der Kreppel und wurde  
am Freitag begraben, und nun trug es fünfzehn  
Kinderbüchlein die Nachricht ein, daß auch der Schwie-  
gersohn, Herr Jacob in Ebenthal, dessen Martin am  
Vorabend verendet wurde, am Freitag an der Kreppel  
verstorben ist.

**Geisau.** Gemeinsam verstorben sind der Rutschler  
Wuno Wolf und seine Chefin. Während ersterer  
am Donnerstag der Kreppel erlag, folgte ihm seine  
Frau kurz darauf, von derselben Seuche hinweg-  
gerollt. Durch die gemeinsame Beerdigung bleiben  
die beiden auch im Tode vereint. Allgemeine Teil-  
nahme wendet sich den vom Schicksal schwer bein-  
flussten Hinterbliebenen zu — (Wohltholen) wurden  
dem Leidensmann W. Egger hier in der Nacht zum

Sonntag 7 Hühner. Seit dem Diebstahl fehlt jede  
Spur.

**Großjhönau.** Vom Schicksal betroffen wurde  
die Familie des Webgedrehtabilitanten Jähne  
hier. Am August 1917 wurde Jähne auf dem Wege  
vom Bahnhof vom Herzschlag getroffen. Sein Sohn  
Richard ist lärm an der Weltfront. Am kommenden  
Sonntag sollte für ihn die Ehrengedächtnissfeier  
abgehalten werden. Nun ist auch der Sohn Alfred  
der nach dem Tode seines Vaters das Geschäft über-  
nommen hatte, an der Witwe verstorben.

**Leipzig.** (Gute Aussichten für die 9. Kriegs-  
anleihe.) Eine Umfrage bei den 16 Sparkassen  
des amtschäftschaftlichen Bezirks Leipzig  
hat ergeben, daß die bisherigen Zeichnungen für  
die 9. Kriegsanleihe mit aller Bestimmtheit erwartet  
lassen, daß seitens der Einleger die Zeichnungs-  
summe der 8. Auleihe wieder erreicht wird. Auch  
die Sparkassen selbst werden einmütig zur 9.  
Kriegsanleihe wieder die gleichen Summen zeichnen.

## Bankhaus Bayer & Heinze,

Lichtenstein-Callnberg,

Badergasse 6.

Hauptgeschäft Chemnitz.

Schwesterfiliale Burgstädt.

empfehlen

## mündelmäßige Anlagegewinne.

### Kirchennachrichten.

Lichtenstein.

Donnerstag, Reformationstag, den 31. Okt. vor  
9 Uhr Gottesdienst (Roch). Kirchenmusik: „Du bist ja doch  
der Herr.“ Motette für gem. Chor von M. Hauptmann.  
Sammlung für den Gustav-Adolf-Verein. Abendmahlser-  
richt und Abendmahl. Kinderdienst und Abendgottesdienst finden nicht statt.

Evangelischen Verein: Singstunden finden in dieser  
Woche nicht statt.

Bernsdorf.

Donnerstag, den 31. Okt. Reformationstag. Vor  
9 Uhr Gottesdienst (Roch). Mitteilung des 50j. Beitrags der  
Kirchenvereins. Nach dem Gottesdienst  
Beicht und hell. Abendmahl. Kollekte für den Gustav-Adolf-  
Verein. Nachm. 2 Uhr Kindergottesdienst.

Nördlich.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Donnerstag Reformationstag (31. Okt.) vor 9 Uhr  
Predigtgottesdienst. Kein Abendmahl. Kollekte für den  
Gustav-Adolf-Verein.

Wölfel.

Nachdem nun unsere liebe Tochter, Schwester und Enkelin

## Gertrud Erna Leonhardt

zur letzten Ruhe gebettet worden ist, drängt es uns, allen Verwandten, Freunden und Nachbarn für ihre herzliche Anteilnahme und den zahlreichen Blumenschmuck hierdurch **tiefen Dank** zu sagen. Besonders Dank auch Herrn Pastor Märkel für die trostreichenden Worte am Grabe.

**Die tieftrauernden Eltern und sonstigen Hinterbliebenen.**

Rödlitz, den 29. Oktober 1918.

Geliebt, beweint und unvergessen!

Hierdurch zur traurigen Nachricht, daß heute morgen 2 Uhr mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger- Groß- und Urgroßvater, der Althändler

## Hermann Ebert

nach längerem Leiden im Alter von 68 Jahren sanft verschieden ist.

**Die trauernden Hinterbliebenen.**

Lichtenstein, Hohndorf, Chemnitz, Leipzig, den 28. Oktober 1918.

Die Beerdigung unseres teuren Entschlafenen erfolgt Donnerstag nachm. 3 Uhr von der Behausung aus.

Am Sonntag vormittag 1/48 Uhr verschied nach kurzem, aber schwerem Leiden unsere herzensgute Tochter und Schwester

## Ella

5 Tage vor ihrem 21. Geburtstage.

Wir bringen dies allen lieben Verwandten, Freunden und Bekannten zur tieferschütternden Nachricht.

Die tieftrauernden Eltern:

**Max Krügelstein u. Frau geb. Hartmann**  
nebst Kindern.

Lichtenstein, den 27. Oktober 1918.

Die Beerdigung unserer teuren Entschlafenen findet Mittwoch nachm. 1/2 Uhr von der Behausung aus statt.

Allen lieben Freunden, Verwandten und Bekannten zur traurigen Nachricht, daß Montag abend nach kurzen Leiden unser guter Vater, Groß- und Urgroßvater, der pensionierte Bahnwärter

## Karl Wilhelm Dorn

im Alter von 85 Jahren sanft verschieden ist.

In tiefer Trauer:

**Seine Kinder**  
nebst übrigen Hinterbliebenen.

Bernsdorf, Wüstenbrand, Siegmar, Kappel, Chemnitz u. Hilbersdorf, d. 29. Okt. 1918.

Die Beerdigung unseres teuren Entschlafenen erfolgt Donnerstag nachmittag 1/2 Uhr von der Behausung aus.

## Todes-Anzeige.

Nach langem Siechtum starb am Montag nachmittag 3 Uhr im Krankenhaus unser lieber Vater und Großvater, der Webermeister

## Heinrich Moritz Fuchs

im Alter von 72 Jahren.

Schmerzerfüllt zeigen dies an:

Lichtenstein und Chemnitz, den 29. Oktober.

**Die trauernden Kinder und Enkel.**

Die Beerdigung erfolgt am Freitag nachmittags 1/2 Uhr von der Halle aus.

Für die vielen Zeichen der Liebe und Freundschaft beim Heimgange unseres guten Vaters und Urgrossvaters

## Ernst Hoyer

danken von ganzem Herzen

**Seine Hinterbliebenen.**

Ruhe sanft und habe Dank allezeit!

## Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Tode unserer lieben Mutter, Schwieger- und Großmutter, Schwester und Schwägerin

## Frau Ernestine Möbius

geb. Drechsler,

für die überaus reichen Kranzspenden und die lieben, trostreichenden Worte des Herrn Pastor Roch unseren

**tiefempfundenen Dank.**

Im Namen der Hinterbliebenen:

**Familie Liesenberg.**

Lichtenstein, den 29. Oktober 1918.

Zurückgekehrt vom Grabe unserer heiligeliebten, herzensguten, viel zu früh von uns geschiedenen Tochter, Schwester, Enkelin und Nichte, Jungfrau

## Klara Helene Lasch

fühlen wir uns veranlaßt, allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die rege Anteilnahme und den überreichen Blumenschmuck nur hierdurch

**herzlichst zu danken.**

Besonderen Dank Herrn Pastor Kleinpaul für die trostreichenden Worte am Grabe, den Herren Keller und Oehme für die erhebende Musik und den Gesang, dem Jugendverein für das freiwillige Tragen, sowie den Jungtauen von nah und fern für das zahlreiche Geleit zur letzten Ruhestätte. Ferner Dank Frau Stegmann für die liebevolle Pflege. Möge unser himmlischer Vater es Allen, Allen vergelten und s.e vor solchem Schicksalschlag behüten.

Bernsdorf, den 29. Oktober 1918.

**Karl Lasch und Frau geb. Kühn**  
nebst Tochter **Milda.**

Es ist bestimmt in Gottes Rat,

Daß man vom Liebsten, was man hat, muß scheiden!

Dein Platz ist leer, wir mögens kaum zu lassen;

Da mußtest ihn in dieser Zeit zu früh verlassen,

Die Mühle ruft nach Dir, Du hörst es nimmermehr,

Das stimmt das Herz der Deinen tränenschwer,

Wie oft erklang's in Deinem frohen Ton:

„Papa, sei unbesorgt, wir schaffens schon!“

Wir rufen Dir, liebe Helene, ein „Habe Dank“ und „Ruhe sanft“ in die Ewigkeit nach.